

Jaarverslag / Auditor's report 2008

Монгол page 1 and 2,
Nederlands blz 3
English page 4

“БҮХНИЙГ ХҮҮХДИЙН ТӨЛӨӨ” ТББ-ын дэргэдэх “Anna home” халамжийн төвийн 2008 оны санхүүгийн тайланг хянасан тайлбар

2009.02.11

“Бүхнийг хүүхдийн төлөө” ТББ-ын дэргэдэх “Anna home” халамжийн төвийн 2008 оны санхүүгийн баримт, үйл ажиллагаатай танилцаж, хянасан болно.
2008 оны 01 дүгээр сарын 01-ны өдрөөр 2419050634 төгрөгийн дансны эхний үлдэгдэл 417,210.00 төгрөг.

	<i>2419050929 еврогийн данснаас бэлэн бусаар шилжүүлсэн нь</i>	<i>зарлагадсан нь</i>
1-р сард	3,341,600.00	2,060,000.00
2-р сард	2,000,000.00	1,702,000.00
3-р сард	2,000,000.00	2,130,600.00
4-р сард	-	1,563,000.00
5-р сард	4,458,000.00	3,381,210.00
6-р сард	1,330,000.00	1,784,000.00
7-р сард	4,000,000.00	3,211,000.00
8-р сард	4,000,000.00	5,363,600.00
9-р сард	6,430,000.00	5,055,830.00
10-р сард	3,500,000.00	4,246,000.00
11-р сард	1,000,000.00	1,873,690.00
12-р сард	3,086,000.00	2,454,940.00
	<u>35,145,600.00</u>	<u>34,825,870.00</u>

2008 оны 12 дүгээр сарын 31-ны өдрийн байдлаар 2419050634 төгрөгийн дансны үлдэгдэл 736,940.00 төгрөг.

Үүнээс: Зарцуулсан зардлыг санхүүгийн төлөвлөгөөнд тусгагдсан зардал тус бүрээр нь гүйцэтгэлийг нь авч үзвэл:

	<i>2008 онд төлөвлөсөн нь</i>	<i>2008 оны гүйцэтгэл нь</i>
1 удаа гарах зардал	5,000,000.00	3,210,770.00
Цалин	10,000,000.00	8,926,860.00
Хоол хүнс	12,000,000.00	11,383,160.00
Хичээлийн хэрэгсэл	2,500,000.00	1,051,180.00
Хувцас	2,000,000.00	1,974,520.00
Түлээ нүүрс	720,000.00	480,000.00
Урлаг спорт	1,000,000.00	232,500.00
Карманы мөнгө	650,000.00	600,000.00
Бусад	2,000,000.00	1,343,300.00
Төсөвлөгдөөгүй зардалд	<u>37,870,000.00</u>	<u>29,202,290.00</u>

Төлөвлөгөөнд тусгагдаагүй зардалд:

гүний худаг гаргахад 4,193,580.00
байшин руу усны хоолой татахад 1,430,000.00

5,623,580.00 төгрөг зарцуулсан байна. Задаргааг хавсаргав.

Еврогийн 2419050929 тоот дансны хувьд эхний үлдэгдэл 3,989.82, шилжиж ирсэн нь 25,225.56, төгрөгийн 2419050634 тоот дансанд шилжүүлсэн нь 19,234.45, 2008 оны 12 дугаар сарын 31-ний өдрийн байдлаар эцсийн үлдэгдэл нь 9,980.93 евро байна.

Танилцсан: “Бүхнийг хүүхдийн төлөө” ТББ-ын Удирдах зөвлөл

Гишүүн  / Н.Ганбаатар /

Захирал  / П.Болдсайхан /



Харгалын Мэргэсэн нягтлан бодогч

 / Ж.Хоролсайхан /



a/ Гүний худаг гаргахад:

Description	Материал	tugriks
Pump	Насос	222,300₮
Small diameter pipe	Нарийн труба	204,000₮
Electric cable	Цахилгааны утас	40,000₮
Well casing	Худгийн дулаалга	116,280₮
Pump connecting cable	Холбох тросс	16,000₮
Gravel / material & /	Том ширхэгтэй хайрга	75,000₮
Water for drilling	Худаг угаах ус	60,000₮
China trip to get	Машины хөлс	250,000₮
Circuit breaker	Нарийн ширхэгтэй хайрга	30,000₮
Well house	Худгийн хамгаалалт	300,000₮
Drilling	Өрөмдлөгөө	2,880,000₮
Totals	Дүн	4,193,580₮

б/ Худгаас байшин руу ус татахад:

Water pipe (50meters)	Усны хоолой	350,000₮
Sink and fixtures	Тосгуур, гоожуур	80,000₮
Pipe Insulation	Хоолойн дулаалга	250,000₮
Parts	Бусад жижиг материал	150,000₮
Welding materials	Гагнуур болон материал	100,000₮
Trench digger	Нүх ухах	250,000₮
Labor	Ажлын хөлс	250,000₮
Totals	Дүн	1,430,000₮

“Бүхнийг хүүхдийн төлөө” ТББ

Jaarverslag van de accountant over de Mongoolse Stichting "All for Children" 2008

Dit is het rapport over de controle van de financiële gegevens van 2008.

Het saldo van rekening # 2419050634 was op 1 januari 2008 417,210.00 tugriks.

	Opnames van Eurorekening	Uitgaven
Januari	3,341,600	2,060,000
Februari	2,000,000	1,702,000
Maart	2,000,000	2,130,600
April		1,563,000
Mei	4,458,000	3,381,210
Juni	1,330,000	1,784,000
Juli	4,000,000	3,211,000
Augustus	4,000,000	5,363,600
September	6,430,000	5,055,830
Oktober	3,500,000	4,246,000
November	1,000,000	1,873,690
December	3,086,000	2,454,940
	<u>35,145,600</u>	<u>34,825,870</u>

Het saldo van de tugrik bankrekening # 2419050634 was op 31 december 736,940.00 tugriks.

Verklaring van de uitgaven:

	Begroting	Realisatie
Investeringsen	5,000,000	3,210,770
Salarissen	10,000,000	8,926,860
Voeding	12,000,000	11,383,160
School spullen	2,500,000	1,051,180
Kleding	2,000,000	1,974,520
Verwarming	720,000	480,000
Ontspanning	1,000,000	232,500
Zakgeld	650,000	600,000
Overig	2,000,000	1,343,300
Onvoorzien	2,000,000	
	<u>37,870,000</u>	<u>29,202,290</u>

Onvoorziene uitgaven (niet opgenomen in bovenstaand overzicht):

Boren van bron	4,193,580.00
Aanleggen van pijpen van bron naar huis	<u>1,430,000.00</u>
	5,623,580.00

Het saldo van de Euro bankrekening # 2419050929 was op 1 januari 2008 €3,989.82.

Gedurende het jaar werd € 25,225.56 gestort op deze rekening. Van hieruit werd gedurende 2008 €19,234.45 overgeschreven naar de tugriks rekening # 2419050634, zodat het saldo op 31 december 2008 € 9,980.93 was.

(document getekend door)

Bestuurslid	N. Ganbaatar
Directeur Anna Home	P. Boldsaikhan
Gecertificeerd accountant	J. Khorolsaihan

Auditor's report for the Mongolian foundation All the Children 2008

This is the report of the 2008 financial data.

The balance of tugruk bank account # 2419050634 on January 1, 2008, was 417,210.00.

	non-cash transfers from Euro account	expenses
January	3,341,600	2,060,000
February	2,000,000	1,702,000
March	2,000,000	2,130,600
April		1,563,000
May	4,458,000	3,381,210
June	1,330,000	1,784,000
July	4,000,000	3,211,000
August	4,000,000	5,363,600
September	6,430,000	5,055,830
October	3,500,000	4,246,000
November	1,000,000	1,873,690
December	3,086,000	2,454,940
	<hr/>	<hr/>
	35,145,600	34,825,870

The balance of tugruk account # 2419050634 on December 31, 2008 was 736,940.00 tugruks

Explanation of expenditures:

	Budget	Realisation
1 time expenses	5,000,000	3,210,770
Salaries	10,000,000	8,926,860
Food	12,000,000	11,383,160
School supplies	2,500,000	1,051,180
Clothing	2,000,000	1,974,520
Firewood/coal	720,000	480,000
Recreation	1,000,000	232,500
Pocket money	650,000	600,000
Miscellaneous	2,000,000	1,343,300
non-anticipated	2,000,000	
	<hr/>	<hr/>
	37,870,000	29,202,290

Non-anticipated expenses (not included in above actual expense column):

Drilling of well	4,193,580.00
Install piping to bring well water to building	<u>1,430,000.00</u>
	5,623,580.00

The balance of Euro currency account # 2419050929 at the beginning of 2008 was 3,989.82. During the year 25,225.56 Euros were deposited in this account. From this account 19,234.45 Euros were transferred to tugruk bank account # 2419050634 during 2008, leaving a December 31, 2008 balance in the Euro currency account of 9,980.93 Euros.

(document signed by)

Member of Board of Directors
Director of Operations
Certified auditor

N. Ganbaatar
P. Boldsaihan
J. Khorolsaihan